

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 1 (1911)
Heft: 23

Artikel: Aus dem Emmental
Autor: Gfeller, Simon / Günter, E.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-635904>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

antiken Wagenkämpfe völlig grundlos in die Schlacht bei Laupen hineinphantasiert haben. Wie anschaulich berichtet dagegen Züftinger, wie im Angesicht der Feinde jeder „sin Were in die Hand nam und sin Nasband fürscluog“, d. h. den beweglichen Schutzhügel des Helms vor das Gesicht zog.

* * *

Das große Almosen, das seit 1339 alljährlich am Gedenktage der Laupenschlacht ausgeteilt wurde, ist bis tief ins XVII. Jahrhundert hinunter zu verfolgen; von der Glaubensänderung weg wurde es aber als gewöhnliches Almosen von Fall zu Fall den Bedürftigen verabreicht. Seitdem die Kirche mit ihrer Jahrzeit als Hüterin der Ueberlieferung wegfiel, kam auch die jährliche Feier des Schlachttages in Abgang.

Doch von Johannes von Müllers Schweizergeschichte weg begannen sich die Enkel wiederum für die Taten der Väter am Bramberg bei Laupen zu begeistern. Zum ersten Mal seit Jahrhunderten zogen 1818 Männer und Jünglinge aus, an Ort und Stelle der Schlacht zu gedenken, andere folgten 1819, 1824 und 1829 — stets Feiern im einfachsten Rahmen — an denen nur eine beschränkte Zahl Teilnehmer aus der Stadt Bern sich zusammenfand. Da nahte die fünfte

Zubelfeier, der 21. Juni 1839; in langen Zügen pilgerten aus der Stadt die Gäste hinaus an das Ufer der Sense und halfen das einfache Denkmal, den steinernen, jetzt noch stehenden Turm, einweihen. Zum Angedenken daran feiert heute noch die Studentenverbindung „Zofingia“ alljährlich den Laupenkommerz, weil der damalige Zofingerverein einer der Hauptteilnehmer am Fest war.

Die frühere Schlachtkapelle mußte einige Zeit nach der Reformation ebenfalls weichen. So liegt heute am Schlachttage die Ebene vor Laupen leer und verlassen da, während das Glarner Volk alljährlich am 2. April die Räppler Fahrt antritt, die Luzerner am 9. Juli das Angedenken von Sempach mit Prozession und Gottesdienst unter Beibehaltung einer gewaltigen Menschenmenge begehen; während Basel seinen St. Jakobstag (26. August) und Genf seine Escalade (21. Dezember) feiert, hat Bern allein seine Helden vergessen, vergessen wie die übrigen von Fraubrunnen weg bis hinunter zum Grauholz. Wäre hier nicht ein kleiner patriotischer Gedenktage in bescheidenem Rahmen am Platz, etwa mit den Kindern, die bald allein in unserer materiellen Zeit sich noch echt begeistern können?

Aus dem Emmental.

Zwei Gedichte aus „Steine, gespendet zum Bau der Berner Kunsthalle von Schweizer und deutschen Poeten“.

Gesammelt von Hedwig Dietz-Bion.

— s' Tubelbett. —

Von Simon Gfeller.

Bi Srisen u bim Rößeli
Ißch's sit em Hochzit gäng so gii:
Si schliüffen i eis Bett.
Es zwöjts sitend zwar im Stübli inn,
Doch wott e kes go schlofe drinn,
Bis 's öppis z'tuble het.

U mängisch seit zum Rößeli
Dr Sris, u kriegt es Schmöfeli:
„Wie guet me schloft sälb zwöit!
Im linde Bett si märkele,
Umhalsen un erärkele,
Das ischt e Himmelsfreud!“

Doch einisch chunnts vom Gispässele
Zum Trümpfen u zum Häfsele,
Un üse Sris wird höhn.
Er cha nid höre chümele,
Surnibelen u trümele,
's ischt wäger nümme schön!

Dä Rung bigährt vom Rößeli
Am Ooben är kes Schmöfeli;
Er lit i's Tubelbett!
„Däm millione Chrötteli
Mueß zeigt sy, pos Herrgötteli,
Daß äs e Meischter het!“

Du isch das pfißig Chrötteli
Zum Stübli y im Trötteli,
U het gar ärchtig gredt:
„Jä, Sris, i bi au taube,
So hert, du chaischs nid glaube —
I mueß au i das Bett . . .!“

— Cöpfersprüche. —

Von E. Günter.

Chüechle cha me nid all Tag,
Süßcht gäb's gly e Chüechliplag.
Für alli Jahr Chindbetti z'ha,
Brucht's sei e tolle Schwyzerma.
Heßch es großes Mu, bis froh,
S'cha de nüt drnäbe goh.

Guet äßen u guet trinke . . .
Das chönnt' n'es, üßne Sinke.
Bi Gaffee, Anken u Züpf
Bruchen i Plaz u lah mi nid stüpf.
Uf de Bärge cha me lache,
We me Rydle het u Sache.

Hansli, lah mer d'Milch nid stah,
Süßcht gisch kei Soldatema.
Roti Backe, dicki Gringe
Sy re gnue im Bärnbiet z'finge.
Späck u Bohnen uf dr Platte,
Eier gnue im Chrieschratte,

Bratis, Chüechli, Zuckerbrot . . .
Tußig schieß, isch das e Rot!
Bim Zuckerzüg tue nid so schwytig!
E gute Rat, i bi nid gyttig.

Güeti machi bößi Zäng . . .?
I weiß's nid, i ma re gäng.
Wottsch di Sänf zu allem gäh,
Darf sälber au nüt übel näh.